



Bruxelles, 4 dicembre 2017
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2017/0314 (NLE)**

**15397/17
ADD 1**

**AELE 90
EEE 60
N 61
ISL 53
FL 42
MI 925
TRANS 538
AVIATION 178
MAR 228
ENER 497
ENV 1031
IND 364
RECH 408**

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	30 novembre 2017
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea

n. doc. Comm.:	COM(2017) 711 final - ANNEX
----------------	-----------------------------

Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, in sede di Comitato misto SEE in merito a una modifica dell'allegato XIII (Trasporti) dell'accordo SEE
----------	--

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2017) 711 final - ANNEX.

All.: COM(2017) 711 final - ANNEX



Bruxelles, 30.11.2017
COM(2017) 711 final

ANNEX

ALLEGATO

della

Proposta di decisione del Consiglio

**relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea,
in sede di Comitato misto SEE in merito a una modifica dell'allegato XIII (Trasporti)
dell'accordo SEE**

ALLEGATO

DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE N. .../2017

del

che modifica l'allegato XIII (Trasporti) dell'accordo SEE

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("l'accordo SEE"), in particolare l'articolo 98, considerando quanto segue:

- (1) Occorre integrare nell'accordo SEE la direttiva 2014/94/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 ottobre 2014, sulla realizzazione di un'infrastruttura per i combustibili alternativi¹.
- (2) L'allegato XIII dell'accordo SEE dovrebbe pertanto essere opportunamente modificato, HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Dopo il punto 5 (soppresso) dell'allegato XIII dell'accordo SEE è inserito il seguente punto:

"5a. **32014 L 0094:** Direttiva 2014/94/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 ottobre 2014, sulla realizzazione di un'infrastruttura per i combustibili alternativi (GU L 307 del 28.10.2014, pag. 1).

Ai fini del presente accordo le disposizioni della direttiva si intendono adattate come segue:

- (a) Per quanto riguarda gli Stati EFTA, all'articolo 3, paragrafo 5, anziché "nel TFUE" leggasi "nell'accordo SEE".
- (b) L'articolo 6 non si applica all'Islanda.
- (c) La presente direttiva non si applica al Liechtenstein."

Articolo 2

Il testo della direttiva 2014/94/UE nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicare nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, fa fede.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il [...], a condizione che siano state effettuate tutte le notifiche previste dall'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE*.

¹ GU L 307 del 28.10.2014, pag. 1.

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Comitato misto SEE
Il presidente*

*I segretari
del Comitato misto SEE*

* [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]